成品尺寸:100x200mm
材质:157g铜版纸
正反印刷 风琴折

877C

OneOdio

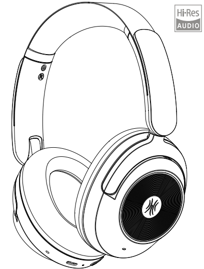
Hi-Res AUDIO WIRELESS

Hi-Res AUDIO

OneOdio

Focus A6

Hybrid ANC Headphones



Model: A6

User Manual

LDAC

OneOdio

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

0.2 - 2.5 W

UK REP

APEX CE SPECIALISTS LIMITED
Add.: 89 Princess Street,
Manchester, M1 4HT, UK
Tel.: +441616371080
Email: info@apex-ce.com

EC REP

C&E Connection E-Commerce (DE) GmbH
Add.: Zum Linnegraben 20, 65933,
Frankfurt am Main, Germany
Tel.: +4901746508451
Email: info@ce-connection.de

Manufacturer: YI ZHAO (SHENZHEN) CO., LIMITED
Add.: 6th Floor, T3 Creative Building, Shenzhen Colorful Huiwei Cultural and Creative Expo City, No. 5010 Baoan Avenue, Caowei Community, Hangcheng Street, Baoan District, Shenzhen, Guangdong, China
Email: info@oneodio.com
Tel.: +85269403848

Battery Manufacturer: Shenzhen EPT Battery Co., Ltd.
Add: Building 3, Huancheng Industrial Park, No. 41Dalang north road, Dalang Street, LonghuaDistrict, Shenzhen City, Guangdong Province,P.R.China
Tel: +86-18926769886
E-mail: evan@ept-battery.com

EN: The power delivered by the charger must be between min 0.2 Watts required by the radio equipment,and max 2.5 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

DE: Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen min. 0,2 Watt, die von der Funkausrüstung benötigt werden, und max. 2,5 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

ES: La potencia entregada por el cargador debe estar entre el minimo 0,2 vatios requeridos por el equipo de radio y el máximo 2,5 vatios para lograr la máxima velocidad de carga.

FR: La puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre min 0,2Watts requis par l'équipement radio et max 2,5 Watts afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.

IT: La potenza erogata dal caricabatterie deve essere compresa tra un minimo di 0,2 Watt richiesti dall'apparecchiatura radio e un massimo di 2,5 Watt per raggiungere la massima velocità di carica.

NL: Het door de lader geleverde vermogen moet minimaal 0,2 Watt zijn, vereist door de radioapparatuur, en maximaal 2,5 Watt om de maximale laadsnelheid te bereiken.

Ochrona środowiska
Zużyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usuwanie, zapobiegasz potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.
Produkt spełnia wymagania dyrektyw tzw. Nowego Podejścia Unii Europejskiej (UE), dotyczących zagadnień związanych z bezpieczeństwem użytkowania, ochroną zdrowia i ochroną środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane.

FR

FR
Cet appareil, ses accessoires et piles se recyclent
À DÉPOSER EN MAGASIN ou À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

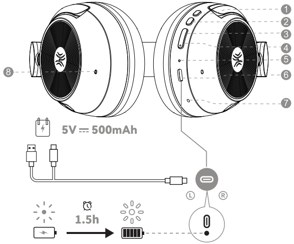
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

R 220-JP8744

FCC ID:2A25A-A6

IC:28237-A6

Made in China



中文
1. ANC按键
2. 开关机/多功能按键
3. 音量加/下一首
4. 音量减/上一首
5. 工作指示灯
6. USB-C接口（充电/音频）
7. 通话麦克风
8. 前馈降噪麦克风

TC
1. ANC按鍵
2. 開關機/多功能按鍵
3. 音量加/下一首
4. 音量減/上一首
5. 工作指示燈
6. USB-C接口（充電/音頻）
7. 通話麥克風
8. 前饋降噪麥克風

EN
1. ANC Button
2. Power/Multifunction Button
3. Volume Up/Next Track
4. Volume Down/Previous Track
5. Indicator Light
6. USB-C Port (Charging/Audio)
7. Call Microphone
8. Feedforward Noise Cancelling Microphone

DE
1. ANC-Taste
2. Power-/Multifunktionstaste
3. Lautstärke erhöhen/Nächster Titel
4. Lautstärke verringern/Vorheriger Titel
5. Anzeigeleuchte
6. USB-C-Anschluss (Aufladen/Audio)
7. Anrufmikrofon
8. Feedforward-Mikrofon mit Geräuschunterdrückung

FR
1. Bouton ANC
2. Bouton d'alimentation/multifonction
3. Augmenter le volume/piste suivante
4. Diminuer le volume/piste précédente
5. Voyant d'état
6. Port USB-C (charge/audio)
7. Microphone d'appel
8. Microphone à annulation de bruit par anticipation

JP
1 ANCボタン
2. 電源/マルチファンクションボタン
3. 音量+/次の曲
4. 音量-/前の曲
5. インジケーターライト
6. USB-Cポート（充電/オーディオ）
7. 通話マイク
8. フィードフォワードノイズキャンセリングマイク

IT
1. Tasto ANC
2. Tasto accensione/multifunzione
3. Volume su/traccia successiva
4. Volume giù/traccia precedente
5. Indicatore luminoso
6. Porta USB-C (Ricarica/Audio)
7. Microfono di chiamata
8. Microfono con cancellazione rumore di feedforward

ES
1. Botón de ANC
2. Botón de encendido/multifunción
3. Subir volumen/pista siguiente
4. Bajar volumen/pista anterior
5. Indicador luminoso
6. Puerto USB-C (Carga/audio)
7. Micrófono de llamada
8. Micrófono de cancelación de ruido en exterior

RU
1. Кнопка ANC
2. Питание/многофункциональная кнопка (МФК)
3. Увеличение громкости/следующая композиция
4. Уменьшение громкости/предыдущая композиция
5. Световой индикатор
6. Разъем USB-C (зарядка/аудио)
7. Микрофон
8. Микрофон с прямым шумоподавлением (FF-NC)

KR
1. ANC 버튼
2.전원/다기능 버튼
3.볼륨 업/다음 트랙
4.볼륨 다운/이전 트랙
5.상태 표시등
6.USB-C 포트(충전/오디오)
7.통화 마이크
8.피드포워드 노이즈 캔슬링 마이크

NL
1. ANC-knop
2. Aan-Uit/multifunctionele knop
3. Volume omhoog/Volgend nummer
4. Volume omlaag/Vorige track
5. Status Indicatielampje
6. USB-C-poort (opladen/audio)
7. Oproepmicrofoon
8. Feedforward-ruisonderdrukkende microfoon

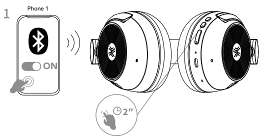
TR
1. ANC Düğmesi
2. Güç/Çoklu İşlev Düğmesi
3. Sesi Artır/Sonraki Parça
4. Sesi Azalt/Önceki Parça
5. Gösterge Işığı
6. USB-C Girişi (Şarj/Ses)
7. Çağrı Mikrofonu
8. İleri Beslemeli Gürültü Önleyici Mikrofon

PT
1. Botão ANC
2. Botão de Ligar/Multifunção
3. Aumentar volume/Próxima faixa
4. Diminuir volume/Faixa anterior
5. Luz indicadora
6. Porta USB-C (Carregamento/Áudio)
7. Microfone de chamada
8. Microfone com cancelamento de ruído Feedforward

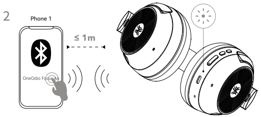
PL
1. Przycisk ANC
2. Przycisk zasilania/wielofunkcyjny
3. Zwiększenie głośności/Następna ścieżka
4. Zmniejszenie głośności/Poprzednia ścieżka
5. Lampka kontrolna
6. Port USB-C (ładowanie/audio)
7. Mikrofon
8. Mikrofon z tłumieniem szumów feedforward

1

1



2



中文 1.长按2秒多功能按键开机，开机后自动进入配对模式，同时白色灯亮3秒然后转成快速闪烁，蓝牙配对名: OneOdio Focus A6

TC 1.長按2秒多功能按鍵開機，開機後自動進入配對模式，同時白色燈亮3秒然後轉成快速閃爍，藍牙配對名: OneOdio Focus A6

EN 1. Pairing: Press and hold the Multifunction Button for 2 seconds to power on the device. Once turned on, it will automatically enter pairing mode. The white indicator light will remain on for 3 seconds before flashing rapidly. The Bluetooth pairing name is OneOdio Focus A6.

DE 1. Halten Sie die Multifunktionstaste 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten: Nach dem Einschalten wechselt das Gerät automatisch in den Kopplungsmodus. Das weiße Licht leuchtet 3 Sekunden lang und schaltet dann auf schnelles Blinken um. Bluetooth-Kopplungsname: OneOdio Focus A6.

FR 1. Maintenez le bouton multifonction enfoncé pendant 2 secondes pour allumer l'appareil : lors de la mise sous tension, l'appareil entre automatiquement en mode de couplage. Le voyant blanc reste allumé pendant 3 secondes, puis se met à clignoter rapidement. Nom de couplage Bluetooth : OneOdio Focus A6.

JP 1.マルチファンクションボタンを2秒間長押しして電源を入れます。電源が入ると、デバイスは自動的にペアリングモードに入ります。白いライトが3秒間点灯した後、急速点滅に切り替わります。Bluetoothペアリング名：OneOdio Focus A6。

IT 1. Tenere premuto il tasto multifunzione per 2 secondi per accendere: all'accensione, il dispositivo entra automaticamente in modalità pairing. La luce bianca rimane accesa per 3 secondi e poi passa a intermittenza veloce. Nome pairing bluetooth: OneOdio Focus A6.

ES 1. Pulse el botón multifunción durante 2 segundos para encender. Tras encender, el dispositivo entra automáticamente en el modo de emparejamiento. La luz blanca permanece encendida durante 3 segundos y, a continuación, empieza a parpadear de forma rápida. Nombre para emparejamiento Bluetooth: OneOdio Focus A6.

RU 1. Нажмите и удерживайте МФК в течение 2-х секунд для включения устройства: после включения наушники автоматически перейдут в режим сопряжения. Белый индикатор будет светиться 3 секунды, после чего начнет быстро мигать. Название устройства для сопряжения по Bluetooth: OneOdio Focus A6.

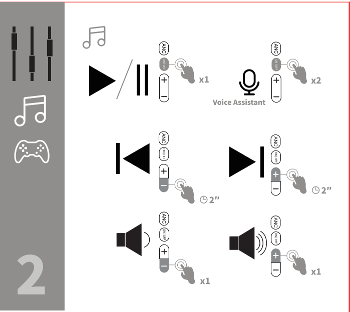
KR 1. 다기능 버튼을 2초 동안 길게 눌러 전원을 켭니다. 전원이 켜지면 기기가 자동으로 페어링 모드에 들어갑니다. 백색 등이 3초 동안 켜져 있다가 빠르게 깜빡이기 시작합니다. 블루투스 페어링 이름: OneOdio Focus A6.

NL 1. Houd de multifunctionele knop 2 seconden ingedrukt om het apparaat in te schakelen: zodra het apparaat is ingeschakeld, schakelt het automatisch over naar de koppelingsfunctie. Het witte lampje blijft 3 seconden branden en begint daarna snel te knipperen. Bluetooth-koppelingsnaam: OneOdio Focus A6.

TR 1. Gücü açmak için Çoklu İşlev Düğmesine 2 saniye boyunca uzun basın: Cihaz açıldıktan sonra otomatik olarak eşleştirme moduna girer. Beyaz ışık 3 saniye boyunca yanık kalır ve ardından hızlı yanıp sönmeye geçer. Bluetooth eşleştirme adı: OneOdio Focus A6.

PT 1. Pressione e segure o botão Multifunção por 2 segundos para ligar: Ao ser ligado, o dispositivo entra automaticamente no modo de emparelhamento. A luz branca permanece acesa por 3 segundos e depois passa a piscar rapidamente. Nome do emparelhamento Bluetooth: OneOdio Focus A6.

PL 1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 2 sekundy, aby włączyć urządzenie. Po włączeniu zasilania urządzenie automatycznie przechodzi w tryb parowania. Białe światło pozostaje włączone przez 3 sekundy, a następnie zaczyna szybko migać. Nazwa parowania Bluetooth: OneOdio Focus A6.



中文 多功能按键单击: 播放/暂停
多功能按键双击: 唤醒语言助手/再次双击: 取消语言助手
音量减键长按2秒: 上一曲
音量加键长按2秒: 下一曲
音量减键单击: 音量减
音量加键单击: 音量加

TC 多功能按鍵單擊: 播放/暫停
多功能按鍵雙擊:喚醒語言助手/再次雙擊: 取消語言助手
音量減鍵長按2秒:上一曲
音量加鍵長按2秒:下一曲
音量減鍵單擊: 降低音量
音量加鍵單擊: 提高音量

EN Play/Pause: Single click the Multifunction Button to play or pause.
Activate/Deactivate Voice Assistant: Double click the Multifunction Button to activate the voice assistant, and double click again to deactivate it.
Previous Track: Press and hold the Volume Down Button for 2 seconds.
Next Track: Press and hold the Volume Up Button for 2 seconds.
Decrease Volume: Single click the Volume Down Button.
Increase Volume: Single click the Volume Up Button.

DE Multifunktionstaste einmal drücken: Wiedergabe/Pause
Multifunktionstaste zweimal drücken: Sprachassistent aktivieren
Erneuter Doppeldruck: Sprachassistent deaktivieren
Leiser-Taste 2 Sekunden lang gedrückt halten: Vorheriger Titel
Lauter-Taste 2 Sekunden lang gedrückt halten: Nächster Titel
Leiser-Taste einmal drücken: Lautstärke verringern
Lauter-Taste einmal drücken: Lautstärke erhöhen

FR Pression simple sur le bouton multifonction :lecture/pause
Double pression sur le bouton multifonction : activer l'assistant vocal/double pression à nouveau : désactiver l'assistant vocal
Maintenir le bouton de diminution du volume enfoncé pendant 2 secondes : piste précédente
Maintenir le bouton d'augmentation du volume enfoncé pendant 2 secondes : piste suivante
Pression simple sur le bouton de diminution du volume : diminuer le volume
Pression simple sur le bouton d'augmentation du volume : augmenter le volume

JP マルチファンクションボタン1回押し：再生/一時停止
マルチファンクションボタン2回押し：音声アシスタントを起動/もう一度ダ2回押し：音声アシスタントの解除
音量-ボタンを2秒間長押し：前の曲
音量+を2秒間長押し：次の曲
音量-ボタンを1回押し：音量を下げる
音量+ボタンを1回押し：音量を上げる

IT Singolo click su tasto multifunzione: Play/Pausa
Doppio click su tasto multifunzione: attiva assistente vocale/doppio click di nuovo: disattiva assistente vocale
Tieni premuto il tasto volume giù per 2 secondi: traccia precedente
Tieni premuto il tasto volume su per 2 secondi: traccia successiva
Singolo click su tasto volume giù: abbassa il volume
Singolo click sul tasto volume su: alza il volume

ES Pulsar una vez el botón multifunción: reproduce/pausa
Pulsar dos veces el botón multifunción: activa el asistente de voz. Pulsar dos veces de nuevo: desactiva el asistente de voz
Pulsar el botón Bajar volumen durante 2 segundos: pista anterior
Pulsar el botón Subir volumen durante 2 segundos: pista siguiente
Pulsar una vez el botón Bajar volumen: baja el volumen
Pulsar una vez el botón Subir volumen: sube el volumen

RU Однократное нажатие на МФК: воспроизведение/пауза
Двойное нажатие на МФК: активация голосового помощника/Повторное двойное нажатие: деактивация голосового помощника
Удержание кнопки уменьшения громкости в течение 2 секунд: предыдущая композиция
Удержание кнопки увеличения громкости в течение 2 секунд: следующая композиция
Однократное нажатие на кнопку уменьшения громкости: уменьшение громкости
Однократное нажатие на кнопку увеличения громкости: увеличение громкости

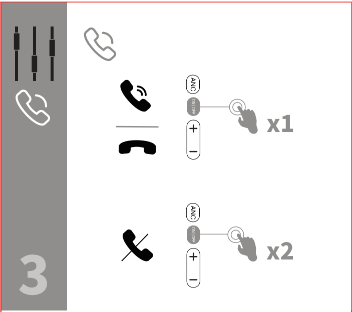
KR 다기능 버튼을 한번 누릅니다: 재생/일시 정지
다기능 버튼을 두번 누릅니다: 음성 비서가 활성화됩니다/다시 두번 누릅니다: 음성 비서가 비활성화됩니다
볼륨 다운 버튼을 2초 동안 길게 누릅니다: 이전 트랙
볼륨 업 버튼을 2초 동안 길게 누릅니다: 다음 트랙
볼륨 다운 버튼을 한번 누릅니다: 볼륨 감소
볼륨 업 버튼을 한번 누릅니다: 볼륨 증가

NL Enkele druk op de multifunctionele knop: Afspelen/Pauzeren
Twee keer drukken op de multifunctionele knop: Activeren spraakassistent/ Nogmaals twee keer drukken: Deactiveren spraakassistent
Houd de Volume omlaag-knop 2 seconden ingedrukt: Vorige nummer
Houd de Volume omhoog-knop 2 seconden ingedrukt: Volgende nummer
Druk één keer op de Volume omlaag-knop: Volume lager
Druk één keer op de Volume omhoog-knop: Volume hoger

TR Çoklu İşlev Düğmesine bir kez basın: Oynat/Duraklat
Çoklu İşlev Düğmesine iki kez basın: Sesli Asistanı Etkinleştir/Tekrar iki kez basın: Sesli Asistanı Devre Dışı Bırak
Ses Azaltma Düğmesine 2 saniye boyunca uzun basın: Önceki Parça
Ses Artırma Düğmesine 2 saniye boyunca uzun basın: Sonraki Parça
Ses Azaltma Düğmesine bir basın: Sesi Azalt
Ses Artırma Düğmesine bir kez basın: Sesi Artır

PT Pressionar uma vez o Botão Multifunção: Reproduzir/Pausar
Pressionar duas vezes o Botão Multifunção: Ativa o Assistente de Voz/Pressionar duas vezes novamente: Desativa o Assistente de Voz
Pressionar por 2 segundos o botão de Diminuir volume: Faixa anterior
Pressionar por 2 segundos o botão de Aumentar Volume: Próxima faixa
Pressionar uma vez o botão de Diminuir Volume: Diminui o volume
Pressionar uma vez o botão de Aumentar o Volume: Aumenta o volume

PL Pojedyncze naciśnięcie przycisku wielofunkcyjnego: odtwarzanie/przerwa
Dwukrotne naciśnięcie przycisku wielofunkcyjnego: aktywacja asystenta głosowego
Ponowne dwukrotne naciśnięcie: dezaktywacja asystenta głosowego
Naciśnięcie przycisku zmniejszania głośności przez 2 sekundy: poprzednia ścieżka
Naciśnięcie przycisku zwiększania głośności przez 2 sekundy: następna ścieżka
Pojedyncze naciśnięcie przycisku zmniejszania głośności: zmniejszenie głośności
Pojedyncze naciśnięcie przycisku zwiększenia głośności: zwiększenie głośności



中文 多功能按键单击: 接听/挂断电话
多功能按键双击: 拒接电话

TC 多功能按鍵單擊: 接聽/掛斷電話
多功能按鍵雙擊:拒接電話

EN Answer/End Call: Single click the Multifunction Button to answer/end call.
Reject Call: Double click the Multifunction Button to reject an incoming call.

DE Multifunktionstaste einmal drücken: Anruf annehmen/beenden
Multifunktionstaste zweimal drücken: Anruf abweisen

FR Pression simple sur le bouton multifonction : répondre/terminer l'appel
Double pression sur le bouton multifonction : rejeter l'appel

JP マルチファンクションボタンを1回押し：応答/通話終了
マルチファンクションボタンをダブルクリック：着信を拒否

IT Singolo click su tasto multifunzione: rispondi/termina chiamata
Doppio click su tasto multifunzione: rifiuta chiamata

ES Pulsar una vez el botón multifunción: responde/finaliza la llamada
Pulsar dos veces el botón multifunción: rechaza la llamada

RU Однократное нажатие на МФК: принятие/завершение вызова
Двойное нажатие на МФК: отклонение вызова

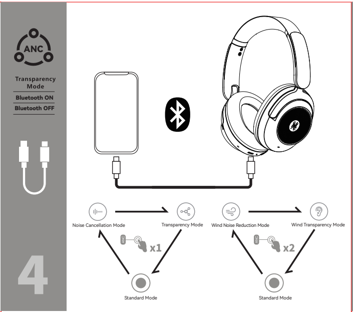
KR 다기능 버튼을 한번 누릅니다: 전화 받기/끝내기
다기능 버튼을 두번 누릅니다: 전화 거절

NL Enkele druk op de multifunctionele knop: Oproep beantwoorden/beëindigen
Twee keer drukken op de multifunctionele knop: Oproep weigeren

TR Çoklu İşlev Düğmesine bir kez basın: Çağrı Yanıtla/Sonlandır
Çoklu İşlev Düğmesine iki kez basın: Çağrıyı Reddet

PT Pressionar uma vez o Botão Multifunção: Atende/Encerra chamada
Pressionar duas vezes o Botão Multifunção: Rejeita chamada

PL Pojedyncze naciśnięcie przycisku wielofunkcyjnego: odbieranie/kończenie połączeń
Dwukrotne naciśnięcie przycisku wielofunkcyjnego: odrzucenie połączenia



中文 耳机在USB Audio模式下支持通蓝牙模式的双重降噪架构:
1、普通模式、降噪模式、开放模式
2、普通模式、风中模式、监听模式

TC 耳機在USB Audio模式下支持通藍牙模式的雙重降噪架構:
1、普通模式、降噪模式、開放模式
2、普通模式、風中模式、監聽模式

EN The headphones support a dual noise cancellation architecture in USB Audio Mode:
1. Standard Mode, Noise Cancellation Mode, Transparency Mode
2. Standard Mode, Wind Noise Reduction Mode, Wind-resistant Transparency Mode

DE Die Kopfhörer unterstützen eine duale Geräuschunterdrückungsarchitektur im USB-Audiomodus:
1. Standardmodus, Geräuschunterdrückungsmodus, Transparenzmodus
2. Standardmodus,Windgeräuschreduzierungsmodus, Transparenzmodus mit Windgeräuschreduzierung

FR Le casque prend en charge une double architecture d'annulation du bruit en mode audio USB :
1. Mode standard, mode annulation de bruit, mode transparence
2. Mode standard, Mode réduction du bruit du vent, Mode transparence résistant au vent

JP ヘッドフォンはUSBオーディオモードでデュアルノイズキャンセリングアーキテクチャをサポートします：
1.標準モード、ノイズキャンセリングモード、外音取り込みモード
2.標準モード、「風切り音低減モード」、「耐風性透過モード」

IT Le cuffie supportano un'architettura duale di cancellazione del rumore in modalità audio USB:
1. Modalità Standard, Modalità cancellazione del rumore, modalità trasparenza
2. Modalità Standard, Modalità del Riduzione del rumore nel vento, Modalità trasparenza resistente al vento

ES Los auriculares admiten una arquitectura de Cancelación de ruido doble en el modo de audio USB:
1. Modo Estándar, modo Cancelación de ruido, modo transparencia
2. Modo Estándar, Modo de reducción de ruido del viento, Modo de transparencia resistente al viento

RU Двухуровневая система шумоподавления в режиме USB-аудио:
1. Стандартный режим, режим шупомодавления, режим "Прозрачность"
2. Стандартный режим, Режим уменьшения шума ветра, Устойчивый режим прозрачности

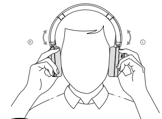
KR 이 헤드폰은 USB 오디오 모드에서 다음의 듀얼 노이즈 캔슬링 아키텍처를 지원합니다:
1. 표준 모드, 노이즈 캔슬링 모드, 트랜스패런시 모드
2. 표준 모드, 바람 소음 감소 모드, 바람 소음 감소 트랜스페런시 모드

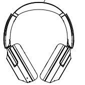
NL De koptelefoon ondersteunt een dubbele ruisonderdrukkingsarchitectuur in de USB Audio-modus:
1. Standaardmodus, Ruisonderdrukkingsmodus, transparantiemodus
2. Standaardmodus, Modus voor windruisonderdrukking, Windbestendige transparantiemodus

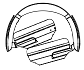
TR Kulaklıklar USB Ses Modunda çift gürültü engelleme mimarisini destekler:
1. Standart Mod, Gürültü Engelleme Modu, şeffaflık modu
2. Standart Mod, Rüzgar Gürültüsü Azaltma Modu, **Rüzgara Dayanıklı Şeffaflık Modu**

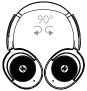
PT Os fones de ouvido são compatíveis com uma dupla arquitetura de cancelamento de ruído no Modo de Áudio USB:
1. Modo Padrão, Modo de Cancelamento de Ruído, Modo de Transparência.
2. Modo Padrão, Modo de redução de ruído do vento, Modo de transparência resistente ao vento.

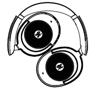
PL Słuchawki obsługują architekturę podwójnego tłumienia szumów w trybie USB Audio:
1. Tryb standardowy, tryb tłumienia szumów, tryb transparentny
2. Tryb standardowy, Tryb redukcji szumów wiatru, Tryb przejrzystości odporny na wiatr











中文 便携设计
1.耳机可以旋转90度
2.耳机可折叠，便于携带。

TC 便攜設計
1.耳機可以旋轉90度
2.耳機可折疊，便於攜帶.

EN Portable Design
The headphones can rotate 90 degrees
The headphones are foldable, making them easy to carry.

DE Tragbares Design
Die Kopfhörer können um 90 Grad gedreht werden.
Die Kopfhörer sind faltbar und daher leicht zu transportieren.

FR Conception portable
Le casque peut pivoter de 90 degrés.
Les écouteurs sont pliables, ce qui les rend faciles à transporter.

JP ポータブルデザイン
ヘッドホンは90度回転可能
ヘッドホンは折りたたみ式で、持ち運びが簡単です。

IT Design portatile
Le cuffie possono ruotare di 90 gradi
Le cuffie sono pieghevoli, per renderle facili da portare.

ES Diseño portátil
Los auriculares pueden girar 90 grados.
Los auriculares son plegables, lo que facilita su transporte.

RU Портативная конструкция
1. Наушники вращаются на 90 градусов
2. Наушники складываются для удобства переноски.

KR 휴대용 디자인
이 헤드폰은 90도 회전이 가능합니다
이 헤드폰은 접을 수 있어 휴대가 간편합니다.

NL Draagbaar ontwerp
De koptelefoon heeft een draairadius van 90 graden
De koptelefoon is opvouwbaar en daardoor gemakkelijk mee te nemen.

TR Taşınabilir Tasarım
Kulaklıklar 90 derece dönebilir
Kulaklıkların katlanabilir olması taşımayı kolaylaştırır.

PT Design portátil
Os fones de ouvido têm rotação de 90 graus
Os fones de ouvido são dobráveis, o que os torna fáceis de transportar.

PL Konstrukcja przenośna
Słuchawki można obracać o 90 stopni
Słuchawki są składane, co ułatwia ich przenoszenie.

规格/規格/Specifications / Spezifikationen / Spécification / 製品仕様 / Especificaciones / Specifiche / Характеристики / 제품 규격 / Specyfikacja / Specificaties / Özellikler / Especificações / Specyfikacja

品牌: OneOdio
型号: A6
产品名称: Focus A6
电池类型: 锂离子聚合物电池
电池规格: DC 3.7V, 500mAh, 1.85Wh
充电温度: 0~45℃
喇叭大小: 40mm
蓝牙版本: 6.0
无线频段: 2402MHZ-2480MHZ
传输距离: 空旷环境大于10米
蓝牙协议: HFP/AVRCP/A2DP/BLE/SPP
音频解码: AAC/SBC/LDAC
频响范围: 20Hz-40kHz
充电接口: USB-C
充电输入: 5V⎓500mA
充电时间: 约1.5h
续航时间: 约75小时(ANC关)
约40小时(ANC开)
最大发射功率: < 20 dBm

Marke: OneOdio
Modell: A6
Produktname: Focus A6
Akku-Typ: Polymer-Lithium-Ionen-Akku
Akku-Spezifikationen: DC 3,7 V, 500 mAh, 1,85 Wh
Temperaturbereich beim Aufladen: 0~45°C
Treiber: 40 mm
Bluetooth-Version: V6.0
Drahtloses Frequenzband: 2402 MHz - 2480 MHz
Übertragungsdistanz: > 10 m
Bluetooth-Profil: HFP / AVRCP / A2DP / BLE / SPP
Audio-Dekodierung: AAC / SBC / LDAC
Frequenzgang: 20 Hz - 40 kHz
Ladeanschluss: USB-C
Eingangsleistung: 5 V ⎓ 500 mA
Aufladezeit: ≈1,5 Stunden
Akkulaufzeit: ≈ 75 Stunden (ANC aus) / 40 Stunden (ANC an)
Maximale Sendeleistung: < 20 dBm

Brand: OneOdio
Modello: A6
Nome del prodotto: Focus A6
Batteria tipo: batteria a polimeri di ioni di litio
Specifiche della batteria: DC 3.7V, 500 mAh, 1.85 Wh
Range di temperatura di ricarica: 0~45°C
Driver: 40 mm
Versione bluetooth: V6.0
Banda di frequenza wireless: 2402 MHz - 2480 MHz
Distanza di trasmissione: > 10 m
Profilo bluetooth: HFP / AVRCP / A2DP / BLE / SPP
Decoding audio: AAC / SBC / LDAC
Risposta in frequenza: 20 Hz - 40 kHz
Porta di carica: USB-C
Potenza in ingresso: 5 V ⎓ 500 mA
Tempo di carica: ≈1,5 ore
Durata della batteria: ≈ 75 ore (ANC spento) / 40 ore (ANC acceso)
Potenza massima di trasmissione: < 20 dBm

브랜드: OneOdio
모델: A6
제품명: Focus A6
배터리 타입: 폴리머 리튬-이온 배터리
배터리 사양: DC 3.7V, 500 mAh, 1.85 Wh
충전 온도 범위: 0~45°C
드라이버: 40 mm
블루투스 버전: V6.0
무선 주파수 대역: 2402 MHz - 2480 MHz
전송 거리: 10 m 이상
블루투스 프로파일: HFP / AVRCP / A2DP / BLE / SPP
오디오 디코딩: AAC / SBC / LDAC
주파수 응답: 20 Hz - 40 kHz
충전 포트: USB-C
입력 전원: 5 V ⎓ 500 mA
충전 시간: ≈1.5 hours
배터리 수명: ≈ 75 hours (ANC 꺼진 상태) / 40 hours (ANC 켜진 상태)
최대 전송 출력: < 20 dBm

Marca: OneOdio
Modelo: A6
Nome do produto: Focus A6
Tipo de bateria: Bateria de polímero de íons de lítio
Especificações da bateria: DC 3,7V, 500 mAh, 1,85 Wh
Faixa de temperatura de carregamento: 0~45°C
Driver: 40 mm
Versão do Bluetooth: V6.0
Banda de frequência sem fio: 2402 MHz - 2480 MHz
Distância de transmissão: > 10 m
Perfil do Bluetooth: HFP / AVRCP / A2DP / BLE / SPP
Decodificação de áudio: AAC / SBC / LDAC
Resposta de frequência: 20 Hz - 40 kHz
Porta de carregamento: USB-C
Potência de entrada: 5 V ⎓ 500 mA
Tempo de carregamento: ≈1,5 horas
Duração da bateria: ≈ 75 horas (ANC desligado) / 40 horas (ANC ligado)
Potência máxima de transmissão: < 20 dBm

品牌: OneOdio
型號: A6
產品名稱: Focus A6
電池類型:鋰離子聚合物電池
電池規格:DC 3.7 V, 500 mAh, 1.85 Wh
充電溫度:0~45°C
喇叭大小:40 mm
藍牙版本:6.0
無線頻段:2402 MHZ-2480 MHZ
傳輸距離:空曠環境大於10米
藍牙協議:HFP/AVRCP/A2DP/BLE/SPP
音頻解碼:AAC/SBC/LDAC
頻響範圍:20 Hz-40 kHz
充電接口:USB-C
充電輸入:5 V ⎓ 500 mA
充電時間:約1.5h
續航時間:約75小時(ANC關) 約40小時(ANC開)
最大發射功率:< 20 dBm

Marque : OneOdio
Modèle : A6
Nom du produit : Focus A6
Type de batterie : batterie lithium-ion polymère
Spécifications de la batterie : 3,7 V CC, 500 mAh, 1,85 Wh
Plage de température de charge : 0 à 45 °C
Haut-parleur : 40 mm
Version Bluetooth : V6.0
Bande de fréquence sans fil : 2 402 MHz - 2 480 MHz
Distance de transmission : > 10 m
Profil Bluetooth : HFP/AVRCP/A2DP/BLE/SPP
Décodage audio : AAC/SBC/LDAC
Réponse en fréquence : 20 Hz - 40 kHz
Port de charge : USB-C
Puissance d'entrée : 5 V ⎓ 500 mA
Durée de charge : ≈1,5 heure
Autonomie de la batterie : ≈ 75 heures (ANC désactivé)/40 heures (ANC activé).
Puissance d'émission maximale : < 20 dBm

Marca: OneOdio
Modelo: A6
Nombre del producto: Focus A6
Tipo de batería: Batería de polímero de iones de litio
Especificaciones de la batería: 3,7 V de CC, 500 mAh, 1,85 Wh
Rango de temperatura de carga: 0~45°C
Controlador: 40 mm
Versión de Bluetooth: V6.0
Banda de frecuencia inalámbrica: 2402 MHz - 2480 MHz
Distancia de transmisión: > 10 m
Perfil de Bluetooth: HFP/AVRCP/A2DP/BLE/SPP
Decodificación de audio: AAC/SBC/LDAC
Respuesta de frecuencia: 20 Hz - 40 kHz
Puerto de carga: USB-C
Potencia de entrada: 5 V ⎓ 500 mA
Tiempo de carga: ≈1,5 horas
Autonomía de la batería: ≈ 75 horas (ANC des.) / 40 hours (ANC act.)
Potencia máxima de transmisión: < 20 dBm

Merk: OneOdio
Model: A6
Productnaam: Focus A6
Batterijtype: Polymeer lithium-ionbatterij
Batterijspecificaties: DC 3.7V, 500 mAh, 1.85 Wh
Temperatuurbereik opladen: 0~45 °C
Driver: 40 mm
Bluetooth-versie: V6.0
Draadloze frequentieband: 2402 MHz - 2480 MHz
Overdrachtsafstand: > 10 m
Bluetooth-profiel: HFP / AVRCP / A2DP / BLE / SPP
Audio-decodering: AAC / SBC / LDAC
Frequentiebereik: 20 Hz - 40 kHz
Oplaadpoort: USB-C
Ingangsvermogen: 5 V ⎓ 500 mA
Oplaadtijd: ≈1,5 uur
Levensduur batterij: ≈ 75 uur (ANC uitgeschakeld) / 40 uur (ANC ingeschakeld)
Maximale zendvermogen: < 20 dBm

Marka: OneOdio
Model: A6
Nazwa produktu: Focus A6
Typ baterii: polimerowa bateria litowo-jonowa
Specyfikacja baterii: DC 3,7 V, 500 mAh, 1,85 Wh
Zakres temperatur ładowania: 0~45°C
Przetwornik：40 mm
Wersja Bluetooth: V6.0
Pasmo częstotliwości bezprzewodowej: 2402 MHz - 2480 MHz
Zasięg transmisji: > 10 m
Profil Bluetooth: HFP / AVRCP / A2DP / BLE / SPP
Dekodowanie dźwięku: AAC / SBC / LDAC
Pasmo przenoszenia: 20 Hz - 40 kHz
Port ładowania: USB-C
Pobór mocy: 5 V ⎓ 500 mA
Czas ładowania: ≈1,5 h
Żywotność baterii: ≈ 75 h (ANC wyłącz.) / 40 h (ANC włącz.)
Maksymalna moc nadawcza: < 20 dBm

Brand: OneOdio
Model: A6
Product Name: Focus A6
Battery Type: Polymer lithium-ion battery
Battery Model: 553030
Battery Net Weight: 9.3 g
Battery Specifications: DC 3.7V, 500 mAh, 1.85 Wh
Charging Temperature Range: 0~45°C
Driver: 40 mm
Bluetooth Version: V6.0
Wireless Frequency Band: 2402 MHz - 2480 MHz
Transmission Distance: > 10 m
Bluetooth Profile: HFP / AVRCP / A2DP / BLE / SPP
Audio Decoding: AAC / SBC / LDAC
Frequency Response: 20 Hz - 40 kHz
Charging Port: USB-C
Input Power: 5 V ⎓ 500 mA
Charging Time: ≈1.5 hours
Battery Life: ≈ 75 hours (ANC off) / 40 hours (ANC on)
Maximum transmission power: < 20 dBm

ブランド：OneOdio
モデル：A6
製品名：Focus A6
電池の種類：ポリマーリチウムイオン電池 仕様DC 3.7V、500 mAh、1.85 Wh
充電温度範囲0-45C
ドライバー40ミリメートル
Blootoothのバージョン：V6.0
ワイヤレス周波数帯域：2402 MHz-2480 MHz
伝送距離：>10 m
Bluetoothのプロファイル：HFP / AVRCP / A2DP / BL / SPP
オーディオデコーディング：AAC / SBC / LDAC
周波数応答：20 Hz - 40 kHz
充電ポート： USB-C
入力電力： 5V ⎓ 500 mA
充電時間：約1.5時間
バッテリー持続時間：約75時間（ANCオフ）/約40時間（ANCオン）
最大送信出力：< 20 dBm

Торговая марка: OneOdio
Модель: A6
Наименование изделия: Focus A6
Тип аккумулятора: литий-ионный полимерный
Характеристики аккумулятора: 3,7 В пост. тока, 500 мАч, 1,85 Вт•ч
Диапазон температуры зарядки: 0-45°C
Динамики：40 ММ
Версия Bluetooth: V6.0
Диапазон радиочастот: 2402 МГц - 2480 МГц
Дальность передачи: > 10 м
Профиль Bluetooth: HFP / AVRCP / A2DP / BLE / SPP
Декодирование аудио: AAC / SBC / LDAC
Частотная характеристика: 20 Гц - 40 кГц
Разъем для зарядного устройства: USB-C
Входная мощность: 5 В ⎓ 500 мА
Время зарядки: ≈1,5 часа
Время работы от аккумулятора: ≈ 75 часов (при отключенном ANC) / 40 часов (в режиме ANC)
Максимальная мощность передачи: < 20 dBm

Marka: OneOdio
Model: A6
Ürün Adı: Focus A6
Pil Tipi: Polimer lityum-iyon pil
Pil Özellikleri: DC 3,7V, 500 mAh, 1,85 Wh
Şarj Sıcaklık Aralığı: 0~45°C
Sürücü: 40 mm
Bluetooth Versiyonu: V6.0
Kablosuz Frekans Bandı: 2402 MHz - 2480 MHz
İletim Mesafesi: > 10 m
Bluetooth Profili: HFP / AVRCP / A2DP / BLE / SPP
Ses Dekoderi: AAC / SBC / LDAC
Frekans Tepkisi: 20 Hz - 40 kHz
Şarj Girişi: USB-C
Giriş Gücü: 5 V ⎓ 500 mA
Şarj Süresi: ≈1,5 saat
Pil Ömrü: ≈ 75 saat (ANC kapalı) / 40 saat (ANC açık)
Maksimum iletim gücü: < 20 dBm

包装内容 / 包裝內容 / Packing list / Lieferumfang /Contenu de l'emballage / 内容物 / Contenido del empaque / Contenuto della confezione / Комплект поставки / 구성품 / Paklijst / Paket listesi / Lista de embalagem / Zawartość opakowania

1x OneOdio Focus A6 头戴式耳机
1x USB-C 充电线
1x 用户指南

1x OneOdio Focus A6 頭戴式耳機
1x USB-C to USB-C 音訊線（充電/音訊）
1x 使用者指南

1x OneOdio Focus A6 Over-Ear Headphones
1X USB-C to USB-C cable for charging / audio
1x User Manual

1x OneOdio Focus A6 Over-Ear-Kopfhörer
1x USB-C zu USB-C Kabel zum Aufladen und für Audio
1x Benutzerhandbuch

1x Casque OneOdio Focus A6 Over-Ear
1x Câble USB-C vers USB-C pour la charge et l'audio
1x Manuel de l'utilisateur

1x OneOdio Focus A6 オーバーイヤーヘッドフォン
1x USB-C to USB-C 充電・オーディオ兼用ケーブル
1x 使用案内

1x Cuffie OneOdio Focus A6 Over-Ear
1x Cavo USB-C a USB-C per ricarica e audio
1x Manuale utente

1 auriculares OneOdio Focus A6 Over-Ear
1 Cable de audio USB-C a USB-C (carga/audio)
1 manual de usuario

1x накладные наушники OneOdio Focus A6
1x Кабель USB-C — USB-C для зарядки и передачи аудио
1x инструкция пользователя

OneOdio Focus A6 오버이어 헤드폰 1 개
USB-C to USB-C 충전·오디오 겸용 케이블
사용자 매뉴얼 1개

1x OneOdio Focus A6 koptelefoon voor over de oren
1x USB-C-naar-USB-C-kabel voor stroomvoorziening en audiotransmissie
1x Gebruikershandleiding

1x OneOdio Focus A6 Kulak Üstü Kulaklık
1x Şarj ve Ses İçin USB-C'den USB-C'ye Kablo
1x Kullanım Kılavuzu

1 fone de ouvido Over-Ear OneOdio Focus A6
1 Cabo USB-C para USB-C para Carregamento e Áudio
1 Manual do usuário

1x słuchawki nauszne OneOdio Focus A6
1x Kabel USB-C do USB-C do ładowania i audio
1x instrukcja obsługi

中文:电池警告！本产品内置锂电池，请勿将产品暴露在强烈阳光下、靠近火源或投入火中，以免发生爆炸。
TC:電池警告！本產品內置鋰電池，請勿將產品暴露在強烈陽光下、靠近火源或投入火中，以免發生爆炸。
UK: Battery Warning! This product has a built-in lithium battery, please do not expose the product to strong sunlight fire or throw into the fire to avoid explosion.
DE: Batteriewarnung! Dieses Produkt verfügt über eine eingebaute Lithiumbatterie. Setzen Sie das Produkt bitte keinem starken Sonnenlicht oder Feuer aus und werfen Sie es nicht ins Feuer, um eine Explosion zu vermeiden.
FR: Avertissement relatif à la batterie ! Ce produit est doté d'une batterie au lithium intégrée. Veuillez ne pas l'exposer aux rayons directs du soleil ni le jeter au feu pour éviter toute explosion.
IT: Attenzione alla batteria! Questo prodotto ha una batteria al litio integrata, si prega di non esporre il prodotto alla luce solare intensa, al fuoco o di gettarlo nel fuoco per evitare esplosioni.
ES: Advertencia sobre la batería: este producto tiene una batería de litio incorporada. No lo exponga a la luz solar intensa ni al fuego ni lo arroje al fuego para evitar una explosión.
NL:Batterijwaarschuwing! Dit product heeft een ingebouwde lithiumbatterij. Stel het product niet bloot aan sterk zonlicht, vuur of gooi het niet in het vuur om explosie te voorkomen.
BE:Batterijwaarschuwing! Dit product heeft een ingebouwde lithiumbatterij. Stel het product niet bloot aan sterk zonlicht, vuur of gooi het niet in het vuur om explosie te voorkomen.
TR:Pil Uyarısı! Bu ürün dahili lityum pile sahiptir, patlamayı önlemek için lütfen ürünü güçlü güneş ışığına veya ateşe maruz bırakmayın veya ateşe atmayın.
SE:Batterivarning! Denna produkt har ett inbyggt litiumbatteri, utsätt inte produkten för starkt solljus eller kasta in i elden för att undvika explosion.
RU:Ostrzeżenie dotyczące akumulatora! Ten produkt ma wbudowany akumulator litowy, nie należy wystawiać go na działanie silnego światła słonecznego ani wrzucać do ognia, aby uniknąć eksplozji.
PT：Aviso de Bateria：Este produto contém uma bateria de lítio embutida. Não exponha o produto à luz solar intensa, nem o coloque perto de fontes de fogo ou o jogue no fogo, para evitar riscos de explosão.

中文: 警告！请勿在潮湿环境中使用此产品。
TC: 警告！請勿在潮濕環境中使用此產品。
UK: Warning! Please do not use this product in a wet environment.
DE: Achtung! Bitte verwenden Sie dieses Produkt nicht in einer feuchten Umgebung.
FR: Attention ! Veuillez ne pas utiliser ce produit dans un environnement humide.
IT: Attenzione! Non utilizzare questo prodotto in un ambiente umido.
ES: ¡Advertencia! No utilice este producto en un entorno húmedo.
NL: Waarschuwing! Gebruik dit product niet in een vochtige omgeving.
BE: Waarschuwing! Gebruik dit product niet in een vochtige omgeving.
TR: Uyarı! Lütfen bu ürünü ıslak ortamda kullanmayınız.
SE: Varning! Använd inte denna produkt i en våt miljö.
RU: Внимание! Не используйте этот продукт во влажной среде.
PT: Aviso：Não utilize este produto em ambientes úmidos.

保修页 / 保修頁 / Limited Warranty / Eingeschränkte Garantie / 保証書 / Garantie limitée / Garantía limitada / Servizio di Garanzia / Ограниченная гарантия / 제한 보증 / Beperkte Garantie / Sınırlı Garanti / Garantia Limitada / Ograniczona gwarancja

我们友好的客户服务团队已准备就绪，随时为您提供帮助。您可以通过以下方式联系我们：

我們友好的客戶服務團隊已準備就緒，隨時為您提供幫助。您可以通過以下方式聯繫我們：

Our friendly customer service team is ready and waiting to help. Here is how you can contact us:

Unser freundliches Kundenservice-Team freut sich, Ihnen zu helfen. So können Sie uns kontaktieren:

当社のカスタマーサービスチームはお客様への丁寧なお手伝いを提供するタメ、いつでもお待ち頂いてます。連絡先はこちらまで:

Notre service client est toujours à votre écoute. Vous pouvez nous contacter aux coordonées suivantes:

Nuestro amable equipo de atención al cliente está a su disposición para ayudarle. A continuación le indicamos cómo puede ponerse en contacto con nosotros:

Il nostro team post-vendita sarà pronto all'assistenza in qualsiasi momento, le nostre informazioni di contatto sono le seguenti:

Наша дружелюбная команда по обслуживанию клиентов готова и ждет возможности помочь. Вы можете связаться с нами следующим образом:

본 설명서에서 다루지 않은 본 기기에 관한 문의 사항이나 문제점은 하기 연락처를 통해 문의 주십시오:

Ons vriendelijke klantenserviceteam staat klaar om u te helpen. Hier is hoe u contact met ons kunt opnemen:

Misafirperver müşteri hizmetleri ekibimiz size yardımcı olmak için hazır ve bekliyor. İşte bizimle nasıl iletişime geçebileceğiniz:

A nossa equipa de atendimento ao cliente está pronta e disponível para ajudar. Aqui está como pode entrar em contacto connosco:

Nasz przyjazny zespół obsługi klienta jest gotowy do pomocy. Oto jak możesz się z nami skontaktować:

✉ Global: info@oneodio.com

🌐 Global: oneodio.com/pages/support
Japan: oneodio.jp/pages/support

☎ Global: +85269403848 (Mon to Fri 9:00 am-6:30 pm, UTC +8 HKT)

YI ZHAO (SHENZHEN) CO.,LIMITED. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and all other applicable EU directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at: **https://www.oneodio.com/pages/compliance**

For Europe:

Frequency band of operation: 2402 MHz - 2480 MHz

Bluetooth: Maximum transmit power less than 20dBm EIRP.

FCC WARNING

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-- Reorient or relocate the receiving antenna.
-- Increase the separation between the equipment and receiver.
-- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
The device has been evaluated to meet general RF exposure statement.
The device can be used in portable exposure condition without restriction.

IC Caution:

Radio Standards Specification RSS-Gen, issue 5
- English:
This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
This device may not cause interference.
This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
RF exposure statement:
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

French:

Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exemptés de licence conformes aux RSS (RSS) d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:
Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.
Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.
Déclaration d'exposition RF:
L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé dans des conditions d'exposition portable sans restriction.

Ochrona środowiska

Zużyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usuwanie, zapobiegasz potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.
Produkt spełnia wymagania dyrektyw tzw. Nowego Podejścia Unii Europejskiej (UE), dotyczących zagadnień związanych z bezpieczeństwem użytkowania, ochroną zdrowia i ochroną środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane.

安全信息

在使用和操作设备前，请阅读并遵守下面的注意事项，以确保设备性能最佳，并避免出现危险或非法情况。
1.请勿在多灰、潮湿、肮脏或靠近磁场的地方使用本设备，以免引起设备内部电路故障。
2.当您使用耳机收听音乐或通话时，建议使用音乐或通话所需的最小音量，以免损伤听力。长时间接触高音量可能会导致永久性听力损伤
3.驾车时接触高音量可能会分散注意力，从而导致事故。
4.请勿将设备包裹、密封或在设备上覆盖毛巾及放置其它物品，请勿将设备放置在盒子、箱子等封闭环境中使用。
5.请勿将设备靠近热源或裸露的火源，如电暖器、微波炉、炉火、热水器、蜡烛或其他可能产生高温的地方。
6.请勿使用微波炉或吹风机等外部加热设备对其进行干燥处理。
7.请勿使设备及其配件受到强烈的冲击或震动，以免损坏设备及其配件，导致电池爆炸或设备故障。
8.请使用清洁、干燥的软布擦拭设备。清洁和维护前请停止使用本设备。
9.请在温度5-35℃范围内使用本设备,并在温度5-55℃范围内存放设备及其配件。当环境温度过高或过低时，可能会引起设备故障。当温度低于5℃时，电池的性能会受到限制。
10.请将设备或其配件放置在通风、阴凉、无阳光直射的地方。
11.本设备并非玩具，儿童应在成人监护下使用本设备。本设备及其配件可能包含一些小零件，请将其放置在儿童接触不到的地方。儿童可能无意损坏设备及其配件，或吞下小零件导致窒息或其他危险。
12.本设备配有不可拆卸的内置可充电电池。请勿自行更换电池。电池只能由授权服务中心更换。
13.请勿擅自拆卸或改装设备及配件，否则该设备及配件将不在本公司保修范围之内，设备发生故障时请联系授权服务中心。
14.请勿将本设备及其配件作为普通的生活垃圾处理，请遵守本设备及其配件处理的本地法令，并支持回收行动。
15.在明文规定禁止使用无线设备的医疗和保健场所，请遵守该场所的规定，并关闭设备。
16.设备产生的无线电波可能会影响植入式医疗设备或个人医用设备的正常工作，如起搏器、植入耳蜗、助听器等。若您使用了这些医用设备，请向其制造商咨询使用本设备的限制条件。
17.在使用本设备时，请与植入的医疗设备（如起搏器、植入耳蜗等）保持至少15厘米的距离。
18.使用来经许可或不兼容的电源、充电器或电池，可能引发火灾、爆炸或其他危险。消费者若使用电源适配器充电，则应购买配套使用获得CCC认证并满足标准要求的电源适配器。

有毒有害物名称及含量标识

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
耳机	○	○	○	○	○	○
电池	○	○	○	○	○	○
充电线	○	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T11364 的规定编制。
○：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T26572 标准规定的限量要求以下。
×：表示该有毒有害物在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T26572 标准规定的限量要求。

注：环保使用期限取决于产品正常工作的温度和湿度等条件。

⑩	本标识内数字标识产品在正常使用状态下的环保使用期限为 10 年。

本产品所含有的有害物质都是由于现阶段技术限制而找不到可供替代的物质导致的，符合中国《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》的要求，且属于欧盟 RoHS 豁免范围内。在产品设计时已经做了特别考虑，确保外观部件均采用无毒无害的绿色环保材料制造，消费者在正常使用情况下不会接触到有害物质，不会对人体造成危害。

保修條款

一、根據國家有關法規，全面實行三包。
OneOdio產品的使用者，將根據國家有關部門在2002年7月23日發佈的《家用視聽商品修理更換退貨責任規定》享受全面三包服務。
二、保修原則
1.在正常操作使用情況下，出現故障，未經拆修，自購買之日起產品主機七天包換，二年內保修，終身維護。
2.連接線等產品附件，如售前有品質問題可以"以新換新",不在保修範圍內。屬下列情況之一者不實行三包，但是可以實行收費修理:
a.人為因素造成的損壞，包括非正常工作環境下使用，不按說明書使用所引起的損壞等;
b.用戶私自拆機，自行維修，改裝或非經本公司聯保單位維修; C.因不可抗拒力(如水災、火災、地震、雷擊等)造成的損壞; d.無產品保修卡和有效購買憑證的;
e.產品保修卡和購買憑證與產品型號不符或者私自塗改。
三、保修方法
1.三包時，必須憑保修卡和有效購買憑證。如有遺失，請與本公司客服服務部聯繫，查詢使用者資訊檔案。
2.符合包換的產品，您可與代理商直接辦理換貨手續，換貨時，主機有故障，則免費更換本公司同規格，同型號主機;主機的配件有故障，則免費更換主機配件。
3.對需要維護的產品，您可與本公司指定的代理商或售後服務中心聯絡具體維修事宜。
4.保修卡在購買產品後請立即填寫。
5.請務必填寫好保修卡。請銷售人員在銷售現場協同顧客一起認真填寫保修資訊回執卡並寄回本公司，以便更好的享受本公司提供的專業服務。

注意

1.使用產品前請仔細閱讀本使用說明書並請妥善保管。
2.首次使用時，請先將本產品充滿電。
3.如果產品長期(超過2個星期)不使用，請對其充電。
4.必須選擇正規廠家生產且經過國家BSMI認證的充電器。
5.長時間連續使用耳機有損聽力，請合理控制使用時間及音量。
6.使用耳機會降低對外界聲音的感知力,請不要在可能威脅到安全的環境中使用耳機。

請勿將電池（電池組或已安裝的電池）長時間暴露於過熱的環境，例如陽光、火源等等。
請勿使通用電池處於極端低溫條件下，否則可能導致過熱和熱失控。
請勿拆卸、打開或切碎充電式鈕扣型電池或通用電池。
如果鈕扣型電池漏液，請勿讓液體接觸皮膚或眼睛。如果已經接觸，請用大量清水沖洗患部並就醫。
使用前需要對充電式鈕扣型電池和通用電池充電。請務必參閱製造商說明或產品手冊的正確充電說明。
長時間存放後，可能需要對鈕扣型電池或通用電池多次充電和放電，才能達到最佳效能。
妥善處置。

低功率電波輻射性電機管理辦法

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

产品保修卡

保修卡			
客户资料			
型号		售机单位	
客户姓名		联系电话	
销售电话		购买日期	
产品编码			
客户地址			
销售地址			
	摘要		
日期	故障现象	检修	备注

一兆声学科技(深圳)有限公司
广东省深圳市宝安区航城街道草围社区宝安大道5010号深圳
多彩汇威文化创意博览城T3创意大厦6层
www.oneodio.com
全国统一服务热线:400-870-0835

保修条款

一、根据国家有关法规，全面实行三包。
OneOdio产品的用户，将根据国家有关部门在2002年7月23日发布的《家用视听商品修理更换退货责任规定》享受全面三包服务。
二、保修原则
1.在正常操作使用情况下，出现故障，未经拆修，自购买之日起产品主机七天包换，一年内保修。
2.连接线等产品附件，如售前有质量问题可以"以新换新",不在保修范围内。属下列情况之一者不实行三包，但是可以实行收费修理:
a.人为因素造成的损坏，包括非正常工作环境下使用,不按说明书使用所引起的损坏等;
b.用户私自拆机，自行维修;改装或非经本公司联保单位维修;
c.因不可抗拒力(如水灾、火灾、地震、雷击等)造成的损坏;
d.无产品保修卡和有效购买凭证的;
e.产品保修卡和购买凭证与产品型号不符或者私自涂改。
三、保修方法
1.三包时，必须凭保修卡和有效购买凭证。如有遗失，请与本公司客服服务部联系，查询用户信息档案。
2.符合包换的产品，您可与代理商直接办理换货手续，换货时，主机有故障，则免费更换本公司同规格,同型号主机;主机的配件有故障，则免费更换主机配件。
3.对需要维护的产品，您可与本公司指定的代理商或售后服务中心联络具体维修事宜。
4.保修卡在购买产品后请立即填写。
5.请务必填写好保修卡。请销售人员在销售现场协同顾客-起认真填写保修信息回执卡并寄回本公司，以便更好的享受本公司提供的专业服务。

產品保修卡

保修卡			
客戶資料			
型號		售機單位	
客戶姓名		聯繫電話	
銷售電話		購買日期	
客戶位址			
銷售地址			
	摘要		
日期	故障現象	檢修	備註

一兆聲學科技(深圳)有限公司
广东省深圳市寶安區航城街道草圍社區寶安大道5010號深圳多彩匯威文化創意博覽城T3創意大廈6層
www.oneodio.com
全國統一服務熱線:400-870-0835

設備名稱：Focus A6
Equipment name
型號 （型式）：A6
Type designation (Type)

單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr^{+6})	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
電路板	–	○	○	○	○	○
外殼	–	○	○	○	○	○
連接端子	–	○	○	○	○	○
配件 (USB線)	–	○	○	○	○	○

備考1. " ○ " 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
Note 1 : "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.
備考2. " - " 係指該項限用物質為排除項目。
Note 2 : The "-" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

警告

電池有化學燒灼危險，請勿吞食。
本產品包含硬幣/按鈕電池。如果吞下硬幣/鈕扣電池，可能會在2小時內引起嚴重的體內燒灼並可能導致死亡。
將新電池和廢舊電池放置在兒童無法觸及之處。
如果電池槽未牢固關閉，請停止使用本產品並放置在兒童無法觸及之處。
如果您認為電池可能被吞嚥或落入體內的任何部位，請立即就醫。
若置換不同型式之電池有起火或爆炸風險